14

Nieuwe Woorden: العالم العربي *al-9ālam al-9arabī* de Arabische Wereld

1

الأردنّ	*al-'urdunn* Jordanië	الإمارات (العربية المتّحدة)	*al-'imārāt (al-9arabīja l-muttáḥida)* de (Verenigde Arabische) Emiraten
البحرين	*al-baḥrayn* Bahrein	تونس	*tūnis* Tunesië, Tunis
الجزائر	*al-djazā'ir* Algerije, Algiers	السعودية	*as-sa9ūdīja* Saoedi-Arabië
السودان	*as-sūdān* Soedan	عمان	*9umān* Oman
فلسطين	*filasṭīn* Palestina	قطر	*qaṭar* Qatar
المغرب	*al-maghrib* Marokko	موريتانيا	*mūrītáńija* Mauritanië
اليمن	*al-jaman* Jemen		
أبو ظبي	*'abū ẓabī* Abu Dhabi	الإسكندرية	*al-'iskandarīja* Alexandrië
بغداد	*baghdād* Bagdad	بيروت	*bayrūt* Beiroet
الخرطوم	*al-xarṭūm* Khartoem	الدار البيضاء	*ad-dār al-bayḍā'* Casablanca
دبيّ	*dubayj* Dubai	دمشق	*dimašq* Damascus
الدوحة	*ad-douḥa* Doha	الرباط	*ar-ribāṭ* Rabat
الرياض	*ar-rijāḍ* Riad	طرابلس	*ṭarābulus* Tripoli (Libië of Libanon)
عمّان	*9ammān* Amman	غزّة	*ghazza* Gaza (Libië of Libanon)
القدس	*al-quds* Jeruzalem	مسقط	*masqaṭ* Masqat

البحر الأبيض المتوسّط *al-baḥr al-'abjaḍ al-mutawassiṭ* de Middellandse Zee

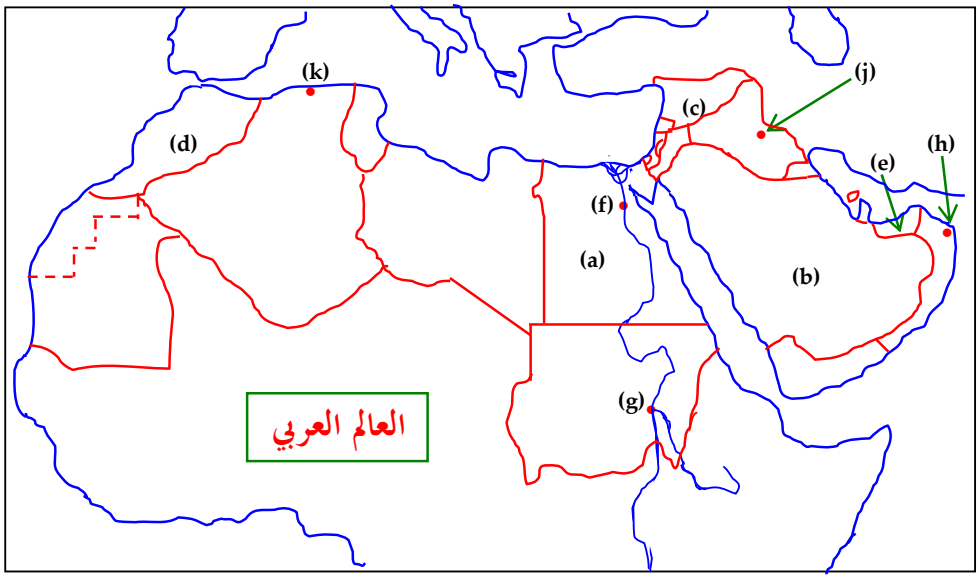
البحر الأحمر *al-baḥr al-'aḥmar* de Rode Zee

الخليج (العربي) *al-xalīdj (al-9arabī)* de (Arabische) Golf

الشرق الأوسط *aš-šarq al-'ousaṭ* het Midden-/Nabije Oosten

S142.wav **openen, woordenschat beluisteren en herhalen**.

Oefening 1 Benoem op de kaart in het Arabisch de *landen* (a) tot (e) en *steden* (f), (g), (h), (j), (k):



Oefening 2 Markeer op de kaart (druk desnoods de pagina af):

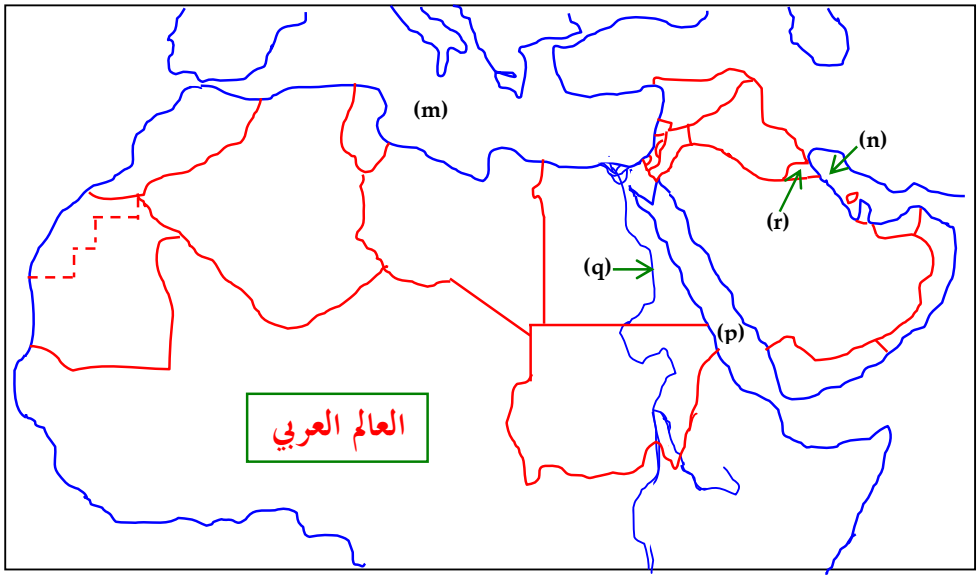
(m) البحر الأبيض المتوسّط (n) الخليج (p) البحر الأحمر (q) النيل (r) الكويت

De oplossingen van deze oefeningen volgen onderaan.

Oplossingen van de Oefeningen

1 (a) مصر (b) السعودية (c) سوريا (d) المغرب (e) الإمارات العربية المتّحدة
(f) القاهرة (g) الخرطوم (h) مسقط (j) بغداد (k) الجزائر

2





Testen

1 Vorm onbepaalde mannelijke bijvoeglijke naamwoorden. Lees die hardop en vertaal ze:
(a) اليمن (b) عمان (c) قطر (d) المغرب (e) موريتانيا

2 Vul de berekening met Arabische getallen aan, en lees uw antwoord hardop: (NB: Lees elk *getal* van links maar de hele *berekening* van rechts, zoals bij de data in 13/7.)
(a) ..... = ٤ × ٢٤ (b) ..... = ٣ : ١٨٠ (c) ..... = ٨٥ − ١٥٥ (d) ..... = ٪٥ − ٤٠

3 Benoem de woorden die u kent, die de getoonde wortel hebben. Spreek uw woorden uit, met vertaling. (NB: De wortelletters و en ي zijn onbestendig; beide kunnen in enkele afgeleide vormen als ا, ofwel als [niet geschreven] korte klinkers of als medeklinkers *w* resp. *j* voorkomen; of و kan als ي optreden):

(a) علم	(b) قسم	(c) درس	(d) شكل	(e) رسل
(f) دور	(g) طير	(h) شرك	(j) صحف	(k) حكم
(m) حسب	(n) صنع	(p) نظم	(q) عمل	(r) أسّ

4 Schrijf deze woorden in transcriptie, *met de klemtoon*. Vindt u één of andere onregelmatige klemtoon?

(a) لبنانية (b) اشتراكي (c) مشترك (d) ثانية (e) به

5 Elk van deze vier naamwoorden is bepaald, iedereen op een andere manier. Zeg *hoe*, in elk geval:

(a) الصناعة (b) وصوله (c) وظيفة أحمد

Samenvatting

مبروك! Felicitatie. Hopelijk is veel van het raadsel opgehelderd. Oefen verder, met ieder bord, iedere mededeling of advertentie, ieder biljet enz., dat u opvalt. En *schrijf veel op*.

Denk aan de referentie in de Inleiding over de *wortelen* en *vorm*. U kunt een onbekend woord vaak ontcijferen, en wel door het aanpassen van twee vragen:

- Staan *drie letters* van het nieuwe woord in dezelfde orde ook in een woord dat u al kent? In dit geval heeft u een basisbetekenis, en het nieuwe woord is goed mogelijk ermee verbonden.
- Herkent u het *patroon* van het woord? Is het woord deelwoord, verbaal naamwoord, bijvoeglijk naamwoord, betrekkelijk naamwoord? een onregelmatig meervoud?

Lukt dat, dan heeft u in twee verdere stappen gezet:

- U weet, wat soort woord het is,
- U kunt de korte klinkers toevoegen en het woord uitspreken.

U kunt dan de betekenis goed raden en, omdat u de functie van het woord kennen, kunt u het in een structuur juist gebruiken.

Gebruik dit boek ook om na te slaan. Dat is het doel van de twee Woordenlijsten en het Register.

Probeer niet, nieuwe woorden buiten context te leren; doe dat liever met de praktijk.

Wij gaan nu met uw laatste lees- en schrijfbeproeving verder.

*